



*Ministero dell'Ambiente  
e della Tutela del Territorio e del Mare*

DIREZIONE GENERALE PER LA SALVAGUARDIA DEL TERRITORIO  
E DELLE ACQUE

IL DIRETTORE GENERALE

All'Associazione per la qualità della  
vita e dell'ambiente in Pineta di Arenzano  
[vivereinpineta@pec.it](mailto:vivereinpineta@pec.it)

E p.c.

All'A.T.O. Centro Est della  
Città Metropolitana di Genova  
C.A. Dott. Giampaolo Paolo  
Responsabile Ufficio servizio idrico integrato  
[pec@cert.cittametropolitana.genova.it](mailto:pec@cert.cittametropolitana.genova.it)  
[paolo.giampaolo@cittametropolitana.genova.it](mailto:paolo.giampaolo@cittametropolitana.genova.it)

Oggetto: depuratore consortile Arenzano – Cogoleto. Istanza di restituzione della quota per la depurazione. Riscontro in seguito a chiarimenti forniti dall'A.T.O. Centro Est della Città Metropolitana di Genova.

Facendo seguito alla Vostra nota, prot. n. 18180, del 24.07.2017, relativa alla restituzione della quota per la depurazione, questa Direzione Generale ha chiesto all'A.T.O. Centro Est della Città Metropolitana di Genova informazioni chiare e puntuali in merito al servizio di fognatura e depurazione fornito agli utenti del Comprensorio Pineta di Arenzano.

Con nota prot. n. 59065/2017 del 02.11.2017 (All. 1), il suddetto Ente di governo ha dato riscontro alla richiesta di informazioni formulata dalla scrivente, così da chiarire la problematica della legittimità della quota depurazione pagata dagli utenti del comprensorio Pineta di Arenzano.

Dalla suddetta nota e dall'allegato Protocollo di intesa del 10 novembre 2015 (All. 2) si evince che a far data dal 2015 la rete fognaria della Pineta di Arenzano è allacciata alla pubblica fognatura e i relativi reflui sono così trasportati nell'impianto di depurazione di "Punta Martin", Comune di Arenzano e ivi trattati.

La riscossione della tariffa per i servizi di fognatura e depurazione è effettuata da Orinvest S.r.l., gestore del servizio di acquedotto privato nel suddetto comprensorio, la quale si è impegnata ad erogare le relative somme, nei successivi 30 giorni, ad AM.TER che, invece, gestisce gli ultimi due segmenti del servizio idrico.

Altresì, l'A.T.O. asserisce che *“è in corso di costruzione il nuovo impianto di trattamento secondario a servizio dei Comuni di Arenzano, Cogoleto e di località Vesima in Comune di Genova...”*.

Da quanto esposto, emerge che la fattispecie in esame non rientra tra le ipotesi richiamate dalla Corte Costituzionale nella sentenza n. 335/2008, in quanto le utenze del caso sono allacciate alla pubblica fognatura e i relativi reflui sono convogliati e trattati nell'impianto pubblico di depurazione. Sussiste, pertanto, il nesso di sinallagmaticità tra servizio fornito e corrispettivo reso, per cui l'utente è tenuto al pagamento del servizio.

In conclusione, la tariffa pagata dagli utenti della Pineta di Arenzano rappresenta il legittimo corrispettivo dei servizi di fognatura e depurazione forniti e, dunque, il gestore AM.TER può legittimamente pretendere i relativi canoni da Orinvest S.r.l. e non direttamente dai consumatori.

Questi ultimi, d'altro canto, non hanno titolo a richiedere alcuna restituzione delle somme pagate.

Si ritiene di aver definitivamente chiarito, con la presente, i termini delle problematiche sollevate dalla S.V..

Distinti saluti.

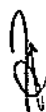
**IL DIRETTORE GENERALE**

**Dott.ssa Gata Checucci**



Allegati n. 2:

- Nota dell'A.T.O. Centro Est della Città Metropolitana di Genova, prot. n. 59065/2017 del 02.11.2017;
- Protocollo di Intesa del 10 novembre 2015.

 Divisione II  
Ing. Francesco Gigliani  
Telefono 06 - 57225257



**PROTOCOLLO D'INTESA TRA L'A.T.O. DELLA CITTA' METROPOLITANA DI GENOVA, COMUNE DI ARENZANO, IREN ACQUA GAS S.P.A., AM.TER. S.p.A., ORINVEST S.R.L., COMUNIONE PINETA DI ARENZANO PER IL CONFERIMENTO DEGLI SCARICHI DELLE ACQUE REFLUE DAL PERIMETRO DELLA COMUNIONE PINETA DI ARENZANO AL DEPURATORE DI ARENZANO.**

Con il presente Protocollo d'Intesa redatto in sei originali in data 10 novembre 2015, in Genova, Piazzale Mazzini, 2, presso la sede della Città Metropolitana di Genova

tra:

la **CITTA' METROPOLITANA DI GENOVA**, in persona del Dott. Paolo Sinisi, Direttore della Direzione Ambiente – Segreteria Tecnica A.T.O., con sede in Genova, P.le Mazzini 2, C.F. 80007350103, in qualità di soggetto responsabile del coordinamento dell'A.T.O. Centro Est (in prosieguo l'A.T.O./C.M.);

il **COMUNE di ARENZANO**, con sede in Arenzano, Viale Sauli Pallavicino 39, in persona dell'Assessore all'Ambiente Lazzaro Vallarino, delegato dalla Dr.ssa Maria Luisa Biorci, nella sua qualità di Sindaco pro tempore (in prosieguo il COMUNE);

**IREN ACQUA GAS S.p.A.** con sede legale in Genova, Via SS. Giacomo e Filippo, 7, P. IVA 01571510997 e numero di iscrizione al Registro delle Imprese di Genova REA n. 419241, in persona dell'Amministratore Delegato Ing. Fabio Giuseppini (in prosieguo IREN);

**AM.TER. S.p.A.** con sede legale in Cogoleto, Piazzale Caduti di Nassirya, 3 P. IVA 03684910106 e numero di iscrizione al Registro delle Imprese di Genova 370181, in persona dell'Amministratore Delegato P.I. Enzo Mangini (in prosieguo AM.TER);

**ORINVEST S.r.l.**, con sede legale in Genova, Via del Campo 12, C.F. 95002850105, P.IVA 06564080155 - e numero di iscrizione al Registro delle Imprese di Genova 402191, in persona del Presidente del Consiglio di Amministrazione e legale rappresentante Dott. Francesco Mortola (in prosieguo ORINVEST);

la **COMUNIONE PINETA DI ARENZANO**, con sede in Arenzano, Piazzetta del Centro 17, C.F. 92005730103, in persona dell'Avv. Mauro Rotunno, nella sua qualità di Presidente del Consiglio Direttivo e dell'Amministratore Geom. Luigi Cecchini (in prosieguo COMUNIONE)

**PREMESSO CHE:**

- a) **La Città Metropolitana** è il soggetto al quale, ai sensi della normativa in vigore, è affidato il ruolo di programmazione, coordinamento e controllo del servizio idrico integrato dell'omonimo Ambito Territoriale Ottimale Centro Est;
- b) **IREN** è il gestore unico del servizio idrico integrato dell'Ambito Territoriale Ottimale Centro Est – Città Metropolitana di Genova;
- c) **AM.TER.** è la società salvaguardata che esercita la gestione operativa dei segmenti del servizio idrico integrato nell'ATO Centro Est della Città Metropolitana di Genova nel territorio dei Comuni di Arenzano, Campo Ligure, Cogoleto, Masone, Mele, Rossiglione e Tiglieto per conto di Iren;
- d) **Orinvest** è il soggetto proprietario delle infrastrutture e della rete di acquedotto, tramite le quali fornisce il servizio idrico a favore della località denominata Pineta in Comune di Arenzano;
- e) **Comunione** è il soggetto proprietario di parte della rete di fognatura;

- f) occorre predisporre gli interventi tecnici che rendano possibile il convogliamento di tutte le acque reflue della Pineta al depuratore di Arenzano, nonché quelli amministrativi per il pagamento della tariffa relativa alla fognatura ed alla depurazione;
- g) la Convenzione denominata A.T.O./A.M.G.A. S.p.A., sulla base della quale IREN gestisce il servizio idrico integrato nell'Ambito Territoriale Ottimale Centro Est, prevede, tra l'altro, la facoltà dell'Ente d'Ambito di includere nel perimetro dell'affidamento del servizio stesso al gestore unico parti di territorio;
- h) in relazione a quanto indicato al punto e), pertanto, viene incluso nel perimetro del servizio gestito da IREN e segnatamente nel servizio di depurazione e fognatura, anche il territorio della località denominata Pineta nel Comune di Arenzano;
- i) conseguentemente IREN, nell'ambito del modello organizzativo di gestione del servizio idrico integrato nell' Ambito Territoriale Ottimale Centro Est, affida al gestore operativo AMTER, nel territorio della località denominata Pineta nel Comune di Arenzano, la gestione del servizio di depurazione e del servizio fognatura, quest'ultimo per il solo tratto comprendente l'impianto di sollevamento in cui convogliano i reflui provenienti dalla rete fognaria di proprietà ed in gestione alla Comunione della Pineta ed il collettore che dall'impianto di sollevamento stesso porta i detti reflui al depuratore, il tutto come meglio evidenziato nella planimetria allegata al presente protocollo;

**TUTTO CIO' PREMESSO**

**e costituendo le premesse parte integrante e sostanziale del presente  
atto**

le parti convengono e stipulano quanto segue:

**Art. 1 - Finalita' e oggetto**

Oggetto del presente protocollo d'intesa è la definizione delle procedure tecnico-amministrative che rendano effettivo il convogliamento delle acque reflue della località Pineta in Comune di Arenzano all'attuale depuratore di Arenzano, già in gestione di AMTER e la successiva gestione del relativo servizio di depurazione da parte di AM.TER medesima.

**Art. 2 – Estensione del perimetro del servizio idrico integrato - Soggetto esecutore e modalità di esecuzione.**

2.1 La Città Metropolitana, anche ai sensi di quanto disposto dall'articolo 12 della Convenzione denominata A.T.O./A.M.G.A. S.p.A., di cui al punto f) delle premesse, dispone che venga incluso nel perimetro dell'affidamento del servizio idrico integrato a IREN, nell'Ambito Territoriale Ottimale Centro Est della Città Metropolitana di Genova, anche il servizio di depurazione e il servizio di fognatura per la parte di competenza come indicato al punto i) delle premesse, del territorio della località denominata Pineta nel Comune di Arenzano.

La Città Metropolitana provvede a trasmettere il provvedimento di inserimento della località suddetta nel perimetro del servizio idrico integrato all'Autorità per l'Energia Elettrica, il Gas e Sistema Idrico, apportando le variazioni tariffarie che si rendessero necessarie.

2.2 IREN, in qualità di gestore unico del servizio idrico integrato dell'Ambito Territoriale Ottimale Centro Est della Città Metropolitana di Genova, provvede, tramite AM.TER, che opera in qualità di soggetto salvaguardato e di gestore operativo del servizio idrico integrato per la zona di cui trattasi, a tutte le fasi

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page, including a large signature on the left and several smaller ones on the right.

tecniche che rendano possibile il collettamento e la misurazione dei volumi da recapitare all'impianto di depurazione.

2.3 In particolare AM.TER, al fine di ricevere i reflui provenienti dalla località Pineta in Comune di Arenzano, provvede all'avviamento della stazione di sollevamento predisposta, nonché alla realizzazione di alcuni lavori di miglioria, quali l'installazione di impianto di telecontrollo e dell'impianto di misurazione di portata, la recinzione dell'impianto e la modifica dei chiusini. Resta inteso che tali interventi saranno rendicontati da AM.TER all'Ente di Governo di Ambito e quindi andranno a far parte del suo Vincolo dei ricavi così' come previsto dalle vigenti Delibere AEEGSI.

#### **Art. 3 - Impegni di Orinvest**

Orinvest s'impegna a riscuotere la tariffa relativa al servizio di fognatura e depurazione corrispondente a quella approvata dall'AEEGSI, provvedendo, secondo quanto previsto e nei limiti della Convenzione tra Amter e Orinvest di cui infra, entro 30 giorni dalla riscossione, alla successiva erogazione delle somme introitate ad AM.TER, come stabilito dall'art. 156 del D.Lgs 152/2006. A tale proposito, entro 15 giorni dalla sottoscrizione del presente atto, sarà stipulata apposita convenzione tra AM.TER. e Orinvest.

#### **Art. 4 - Impegni della Città Metropolitana di Genova**

La Città Metropolitana provvede all'inserimento dei lavori necessari e dei costi accessori nel Programma degli Interventi per la relativa copertura finanziaria, che sarà a carico della tariffa, al fine di collegare gli scarichi delle acque reflue della località Pineta al sistema depurativo di Arenzano ad esercitare il controllo sulla corretta applicazione della relativa tariffa.

#### **Art. 5 – Impegni del Comune di Arenzano**

Il Comune di Arenzano s'impegna ad emanare apposito atto per informare e comunicare agli utenti della località Pineta dell'avvio del servizio di fognatura e depurazione da parte di AM.TER nell'ambito del servizio idrico integrato, con conseguente applicazione delle tariffe previste dalla normativa vigente.

#### **Art. 6 – Impegni della Comunità Pineta di Arenzano**

La Comunità Pineta di Arenzano si impegna all'intervento per sigillare il non più necessario scarico di emergenza delle acque reflue della località Pineta collegato al sistema depurativo del Comune di Arenzano denominato nella tavola allegata "scarico di emergenza ghisa Dn 350 ml".

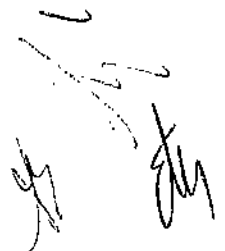
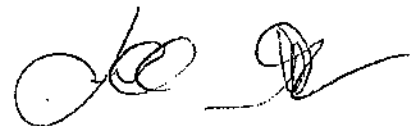
#### **Art. 7 – Riservatezza dei dati**

I dati oggetto del presente Protocollo sono trattati ai sensi della vigente normativa in materia di riservatezza degli stessi (D.lgs. 196/2003).

#### **Art. 8 - Disposizioni finali**

8.1 Il presente protocollo può essere modificato solo per iscritto e deve essere sottoscritto da tutte le Parti.

8.2 Le controversie in materia di formazione, conclusione, esecuzione e risoluzione del presente accordo sono riservate alla giurisdizione esclusiva del Giudice Amministrativo.

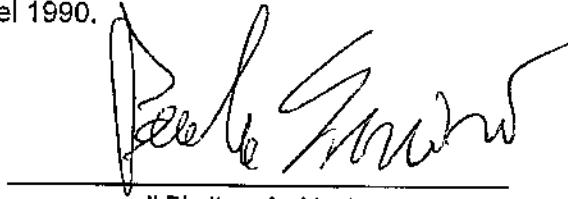




8.3 Per quanto non previsto nel presente accordo si rinvia ai principi del Codice Civile in materia di obbligazioni e contratti in quanto compatibili, nonché all'art. 11 della legge n. 241 del 1990.

Genova, 10 novembre 2015

Per CITTA' METROPOLITANA DI  
GENOVA



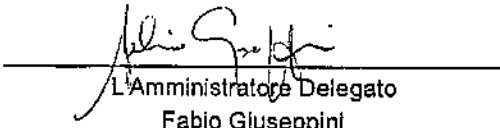
Il Direttore Ambiente  
Paolo Sinisi

Per COMUNE di ARENZANO



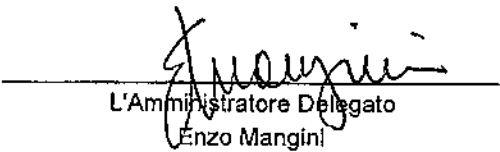
P. Il Sindaco Maria Luisa Biorci  
L'Assessore all'Ambiente  
Lazzaro Valfarino

Per IREN ACQUA GAS S.p.A.



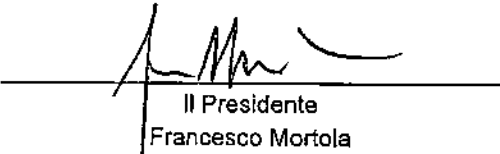
L'Amministratore Delegato  
Fabio Gluseppini

Per AM.TER. S.p.A



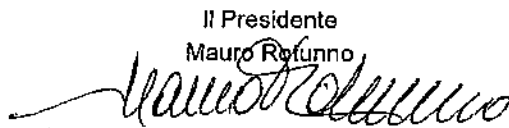
L'Amministratore Delegato  
Enzo Mangini

Per ORINVEST S.r.l.

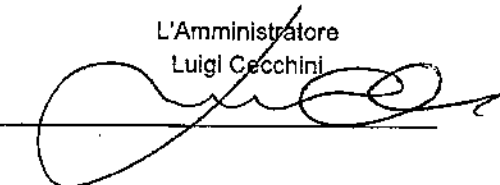


Il Presidente  
Francesco Mortola

Per COMUNIONE PINETA DI  
ARENZANO



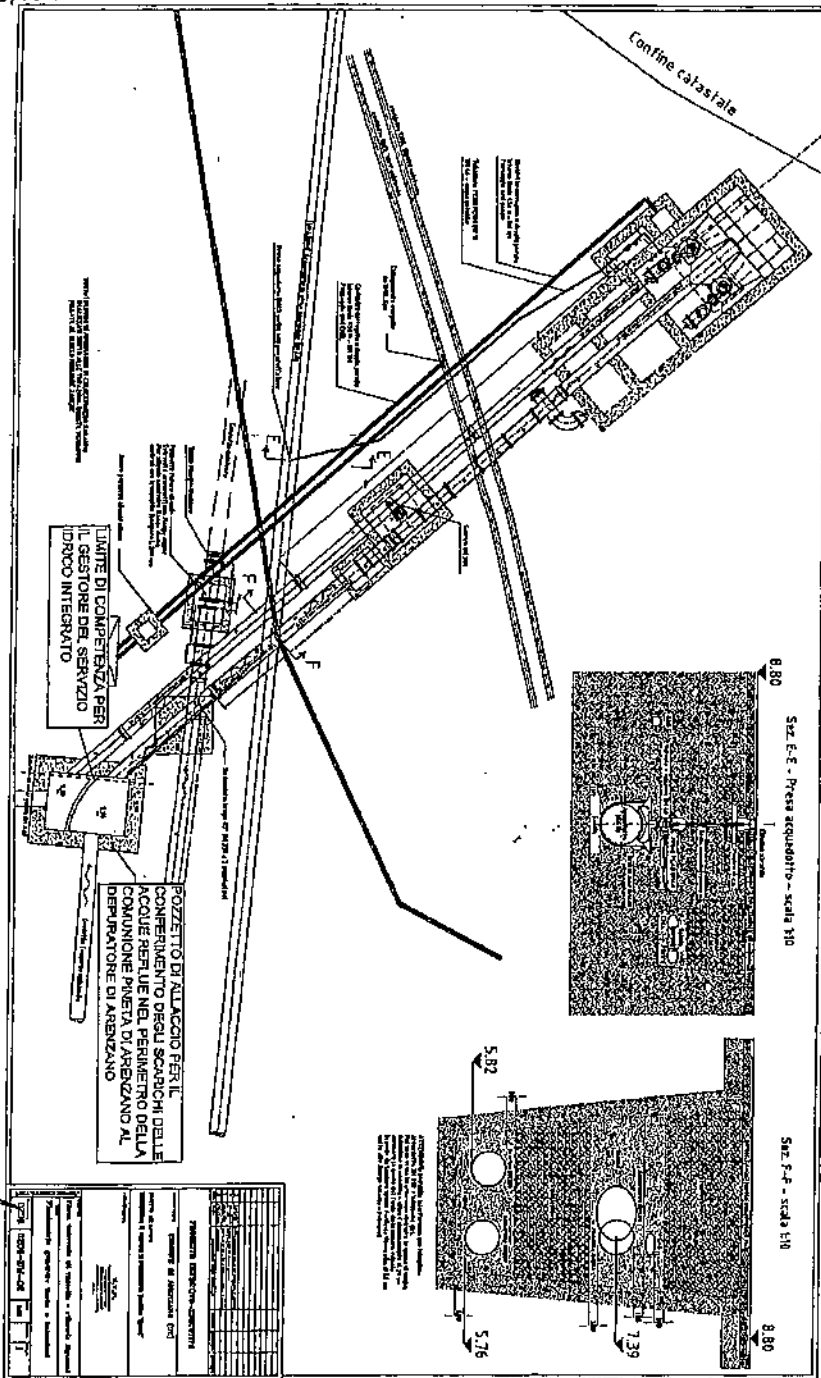
Il Presidente  
Mauro Refunno



L'Amministratore  
Luigi Cecchini

IL DIRIGENTE (Dr. Paolo Sinisi)

ALLEGATO A



*Handwritten signature and initials on the left side of the drawing.*

*Handwritten signature and initials on the right side of the drawing.*

*Large handwritten signature at the bottom right of the page.*